# OIM BURUNDI
# BULLETIN
JUILLET-AOÛT 2019

OIM
ONU MIGRATION

# DU BUREAU DE LA CHEFFE DE MISSION

Bienvenue dans l'édition de juillet-août 2019 du bulletin de l'OIM au Burundi. Parmi les points forts de cette édition, citons le lancement récent de projets avec les gouvernements du Japon et des Pays-Bas, le soutien à la Semaine de la diaspora au Burundi, l'assistance fournie par ANA / Abri / EHA à Isale et à Gatumba, les mises à jour de réinstallation et de DTM, ainsi que les activités menées par l'équipe mobile de soutien psychosocial, parmi d'autres.

Au cours des deux derniers mois, l'OIM a travaillé en étroite coordination avec ses homologues gouvernementaux, les agences des Nations Unies et les parties prenantes pour lutter contre la propagation de la maladie à virus Ebola (MVE). En juillet, le Ministère de la Santé Publique et de la Lutte contre le Sida (MSPLS) et l'OIM ont signé un accord renforçant le partenariat et la collaboration future entre ces deux entités. Lors de la réunion inaugurale du groupe de supervision stratégique sur la riposte au virus Ebola en juillet, il a été convenu avec le soutien de l'OMS que l'OIM dirige les activités de coordination et de mise en oeuvre transfrontalières de la maladie à virus Ebola.

En partenariat avec le gouvernement et la communauté humanitaire, nous continuerons de renforcer les efforts de préparation le long de toutes les frontières du Burundi et lutterons sans relâche contre la propagation du virus Ebola.

AJ Morgen, Cheffe de mission de l'OIM au Burundi

"PLAIDER POUR UNE MIGRATION SÛRE, ORDONNÉE ET DIGNE À L'OIM AU BURUNDI A ÉTÉ MON PLUS GRAND HONNEUR. J'AI HÂTE DE POURSUIVRE NOTRE TRAVAIL AU BURUNDI AUX CÔTÉS DE LA COMMUNAUTÉ HUMANITAIRE POUR APPUYER LE DÉVELOPPEMENT DU PAYS."

# LANCEMENTS DE PROJETS

## UN NOUVEAU PROJET EN PARTENARIAT AVEC LE GOUVERNEMENT DU JAPON

©OIM 2019 / TRIFFIN NTORE

Le 8 juillet à Gatumba, l'OIM a lancé le projet **« Renforcement des capacités et assistance aux populations touchées par les épidémies, catastrophes naturelles et retours au Burundi »** en partenariat avec les gouvernements du Burundi et du Japon. Son Excellence l'Ambassadeur du Japon a présenté au Secrétaire permanent du Ministère des affaires étrangères de l'équipement médical dans un effort pour renforcer la capacité des autorités nationales et des communautés locales à prévenir les épidémies potentielles aux frontières.

## PROJET DE 3 ANS DE LUTTE CONTRE LA TRAITE EN PARTENARIAT AVEC LE ROYAUME DES PAYS-BAS

©OIM 2019 / TRIFFIN NTORE

Grâce au soutien du Royaume des Pays-Bas, OIM a lancé le 8 juillet un projet de 3 ans **« Lutte contre la traite des personnes au Burundi 2019-2022 »** avec son Excellence Monsieur le 1er Vice-Président. Ce projet a comme objectif de renforcer la sécurité humaine pour les communautés touchées par la traite des personnes et de fournir une assistance appropriée aux victimes.

# MIGRATION DE LA MAIN D'OEUVRE ET DÉVELOPPEMENT HUMAIN

## L'OIM SOUTIENT LA QUATRIÈME SEMAINE DE LA DIASPORA BURUNDAISE

©OIM 2019 / JOHANN BARBÉ

Pour la quatrième fois, l'OIM et le gouvernement du Burundi ont collaboré à l'organisation de la Semaine de la diaspora au Burundi, qui s'est déroulée du 22 au 26 juillet. Durant cette période, des membres de la diaspora burundaise ont visité les provinces de Bururi, Gitega et Rumonge. Ces visites ont été l'occasion pour la diaspora de recueillir des idées d'opportunités d'affaires et d'investissements au Burundi.

**Plus de 450 participants** ont participé à la semaine, venant des associations burundaises de la diaspora, répartis sur 5 continents, comprenant des pays tels que l'Australie, la Belgique, le Canada, l'Éthiopie, la France, le Kenya, l'Italie, les Pays-Bas, l'Afrique du Sud, les Émirats arabes unis, le Royaume-Uni, et la Zambie. Des organisations non gouvernementales et des partenaires gouvernementaux, publics et privés ont participé aux événements.

L'OIM collabore avec le gouvernement du Burundi pour trouver des moyens d'engager, de permettre et d'habiliter la diaspora burundaise à partager ses compétences, ses connaissances et ses idées uniques avec le peuple burundais.

## DON D'ÉQUIPEMENT AU SERVICE POSTAL BURUNDAIS

Grâce aux gouvernements belge et turc, l'OIM au Burundi a fait don d'un système de sonorisation complet pour appuyer le service postal burundais (RNP) dans le cadre des activités de promotion du système de transfert d'argent appelé « Rungika ». Le matériel offert comprend des haut-parleurs, des microphones, un amplificateur, un trépied et des cables.

# SOUTIEN PSYCHOSOCIAL (PSS)

## ATELIER SUR L'UTILISATION DE L'ART DRAMATIQUE POUR RÉSOUDRE DES PROBLÈMES PSYCHOSOCIAUX

L'équipe Santé mentale et psychosocial de l'OIM a organisé un atelier sur le psychodrame à l'intention de **12 acteurs de théâtre** de la compagnie Tubiyage, Les enfoirés de Sanoladente et Umunyinya ASBL sur la scène de l'Institut français du Burundi. L'objectif était de mettre en évidence le rôle de l'art dramatique en tant que moyen d'exprimer des problèmes psychosociaux, mais également en tant qu'outil à utiliser dans le processus thérapeutique.

©OIM 2019 / TRIFFIN NTORE

## UNE ÉQUIPE MOBILE PSYCHOSOCIALE ATTEINT 2 000 PERSONNES AVEC UN SPECTACLE DE MARIONNETTES

©OIM 2019 / EMILIE SEPULCHRE

À la fin du mois de juillet, l'équipe mobile d'appui psychosocial de l'OIM s'est rendue dans les provinces de Makamba et de Rutana pour un spectacle de marionnettes dans les districts de Kayogoro et de Giharo. **Plus de 2 000 personnes dans 3 collines** différentes ont été touchées. Les thèmes de l'émission étaient axés sur la guérison des traumatismes, la détection et l'orientation de la détresse psychologique, la médiation familiale et la solidarité avec les rapatriés.

## FORMATION DES AGENTS DE SANTÉ SUR LES PREMIERS SECOURS PSYCHOLOGIQUES (PSP)

L'OIM a organisé fin août une formation de trois jours sur les premiers secours psychologiques pour **30 participants,** incluant des psychologues du ministère de la Santé, de l'ONG locale Nacham Africa, de Trauma Healing and Reconciliation Services (THARS), du personnel de l'OIM et des participants du secteur de la protection. À la suite de la formation, **180 autres agents de santé communautaires** du Ministère de la Santé recevront une formation en PSP, ainsi que **150 volontaires** de Nacham Africa participant à des activités de soutien psychosocial dans des hôpitaux publics et privés.

***Toutes les activités PSS actuelles de l'OIM sont rendues possibles grâce au soutien du Bureau d'appui des Nations Unies pour la consolidation de la paix (PBSO).***

# ASSISTANCE ET PROTECTION DES MIGRANTS

## RÉALISATIONS DURANT L'ÉTÉ 2019

Les activités de lutte contre la traite des personnes sont actuellement menées dans tout le pays grâce à un financement du Royaume des Pays-Bas, ainsi que dans les provinces de Rutana, Ruyigi, Muyinga et Makamba, dans le cadre d'autres projets de protection financés par le service de la Commission européenne de l'Aide Humanitaire et Protection Civile (ECHO) et le gouvernement de l'Allemagne. Dans le cadre de ces projets, **50 dialogues communautaires** ont été organisés dans les provinces de Makamba, Rutana et Ruyigi, ciblant **1.050 participants. 87 cas vulnérables** ont été identifiés pour une assistance dans les provinces de Makamba, Rutana et Muyinga, dont **40 recevront un soutien direct de l'OIM. Trois spots radio** destinés à sensibiliser les communautés sur la traite des personnes, la planification familiale et les VBG ont été développés et diffusés, et **1.050 radios portables** alimentées à l'énergie solaire ont été distribuées aux communautés des provinces de Makamba et de Rutana. Au Burundi, l'OIM participe activement à la réunion mensuelle du groupe de travail sur la protection, qui est dirigée par le HCR.

# DÉPARTEMENT DE TRANSITION ET DE RELÈVEMENT

## VISITES DE SUIVI À MUYINGA

Du 24 et 25 juillet, des visites de suivi ont été effectuées dans la province de Muyinga, où l'OIM soutient les populations déplacées vulnérables et les communautés qui les reçoivent. Des pièces de théâtre sur la cohésion sociale entre les réfugiés de retour de Tanzanie et leurs communautés d'accueil ont été organisées, et le personnel de l'OIM et du DFID s'est entretenu avec les bénéficiaires de subventions de loyer. Ils se sont rendus dans les maisons en cours de réparation de plusieurs personnes retournées de la commune de Giteranyi. Ils ont également visité une école en cours de réhabilitation par **35 personnes** de la communauté d'accueil et de rapatriés engagés dans le cadre d'une initiative **« argent contre travail ».**

©OIM 2019 / PIRCE ALTINOK

# DÉPARTEMENT MIGRATION ET SANTÉ

## L'OIM RENFORCE LA PRÉPARATION AU VIRUS EBOLA AU BURUNDI

Le Mardi 23 juillet, lors de la réunion inaugurale du Groupe de surveillance stratégique de la préparation à Ebola, il a été convenu avec le soutien de l'OMS que l'OIM prenne la direction des activités de coordination et de mise en œuvre transfrontalières. Au cours des prochaines étapes, l'OIM travaillera rapidement pour (1) rassembler les partenaires techniques pertinents afin d'identifier les lacunes, coordonner les activités et définir un plan pour aller de l'avant, (2) collaborer avec l'OMS et l'OCHA pour définir plus en détail les indicateurs liés aux points d'entées et aux initiatives transfrontalières, et (3) collaborer avec le ministère de la Santé pour discuter d'une révision et du renforcement des mécanismes existants pour un engagement transfrontalier en faveur de la MVE et de la préparation à la menace émergente pour la santé.

Du matériel essentiel comme des tables d'examen, des lits et des stéthoscopes a été acheté pour **six (6) points d'entrée** - Gatumba, Vugizo, Ruhwa, Mparambo, Kagwema et Rumonge. Six motos ont également été achetées, une pour chaque PoE mentionné ci-dessus, grâce au financement du gouvernement japonais.

©OIM 2019 / TRIFFIN NTORE

Des équipements supplémentaires seront achetés pour **cinq (5) points d'entrée** à Bujumbura Rural, Rumonge et Kirundo, dans le cadre du projet Résilience financé par l'UE avec l'OMS, lancé en juin 2019. Les listes d'équipements seront déterminées sur la base de l'évaluation achevée de l'OIM et en coordination avec les autorités locales et le ministère de la santé. D'autres activités d'engagement communautaire seront également déployées dans les provinces cibles en coordination avec les autorités locales, dans le but d'informer le public sur la transmission et le contrôle des maladies infectieuses, y compris Ebola.

# MATRICE DE SUIVI DES DÉPLACEMENTS (DTM)

MATRICE DE SUIVI DES DÉPLACEMENTS: L'OIM au Burundi a publié les tableaux de bord DTM de mai et de juin (https://displacement.iom.int/burundi) avec le nombre de PDI par province, province d'origine des PDI, périodes de déplacement, types de logement des PDI, motifs de déplacement, tendances du déplacement déplacements liés aux catastrophes naturelles par province.

En juillet 2019, le DTM a enregistré:

**109 372** personnes déplacées internes

**77%** déplacées en raison de catastrophes naturelles

**3%** réduction globale du nombre de PDIs

Les activités de DTM sont soutenues par la Coopération suisse au développement (DDC), le Département du développement international britannique (DFID) et le Gouvernement allemand.

SUIVI DES MOUVEMENTS TRANSFRONTALIERS: Les données de surveillance des flux mettent en évidence les zones particulièrement sujettes aux migrations internes, transfrontalières et sous-régionales. Ces données sont essentielles pour permettre de mieux comprendre les mouvements et les besoins croissants des populations en transit, ainsi que les caractéristiques socio-économiques, géographiques et démographiques des migrants transitant par ces points. L'OIM a poursuivi la surveillance des flux dans les provinces de Cankuzo, Muyinga, Ruyigi et Rutana à 8 frontières non officielles situées à la frontière Burundi-Tanzanie et à **3 passages frontaliers** de Bujumbura Rural et Bubanza à la frontière Burundi-RDC en Juillet. L'OIM a également publié le rapport de surveillance des flux de juin mettant en évidence les détails de **51 705 mouvements** observés à la frontière entre le Burundi et la Tanzanie, dont **84%** étaient des ressortissants burundais et **48%** avaient voyagé pour des raisons économiques pour une durée prévue de moins de six mois. Ce rapport couvre la démographie, les raisons de la migration, les durées de séjour prévues, les origines et les destinations de la population migrante.

# ABRIS/ARTICLES NON-ALIMENTAIRES/EAU HYGIENE ET ASSAINISSEMENT

## SOUTENIR LES POPULATIONS DÉPLACÉES ET LES COMMUNAUTÉS D'ACCUEIL À ISALE ET À GATUMBA

Grâce au soutien des Gouvernements du Japon et de l'Allemagne, **119 ménages** récemment touchés par des vents violents et des pluies torrentielles à Isale, dans la province de Bujumbura Rural, ont bénéficié de kits essentiels d'articles non alimentaires et d'articles d'hygiène, de latrines, de subventions de logements et de réparation de leurs abris. De plus, des séances de sensibilisation sur les bonnes pratiques d'hygiène, l'utilisation d'Aquatabs et la construction de latrines ont été organisées à Isale à la suite de cette distribution.

À Gatumba, en réponse aux pluies torrentielles récentes, **85 ménages** ont été aidés avec des latrines familiales d'urgence ventilées et **35 ménages** ont reçu des kits d'abris d'urgence, grâce au soutien du Gouvernement de l'Allemagne et du DFID.

©OIM 2019 / AMBER CHRISTINO

# IMMIGRATION ET GESTION DES FRONTIÈRES (IBM)

## ÉVALUATION TECHNIQUE POUR LE DON D'ÉQUIPEMENT AU POSTE FRONTIÈRE DE GATUMBA

Avec le soutien du Gouvernement du Japon, l'équipe d'IBM a réalisé une évaluation technique de la frontière au poste frontière de Gatumba (Bujumbura Rural), avant l'installation de panneaux solaires et la fourniture d'équipements informatiques. Après le don d'équipement, il est prévu que les responsables des points d'entrée fourniront de meilleurs services aux migrants et une capacité accrue de gestion des flux de population à la frontière.

## SOUTENIR LA COORDINATION INTER-AGENCES, LOCALE & TRANSFRONTALIÈRE EN MATIÈRE DE PRÉVENTION DE LA MVE

Le 14 et 15 août, l'équipe d'IBM a assisté à une réunion de deux jours en RDC réunissant cinq pays et partenaires prioritaires de la stratégie MVE pour renforcer la préparation transfrontalière et renforcer les mesures de lutte contre Ebola. Au Burundi, l'équipe IBM participe activement aux réunions et activités organisées par le groupe de travail sur la prévention de la MVE et collabore étroitement avec l'équipe de santé pour assurer une réponse intégrée aux problèmes de préparation aux frontières du pays.

# RÉINSTALLATION ET CENTRE D'ÉVALUATION DE LA SANTÉ ET DES MIGRATIONS

## RÉINSTALLATION

La majorité des réfugiés réinstallés sont allés aux États-Unis dans le cadre du programme United States Refugee Admissions Program (USRAP). Depuis le début de l'exercice fiscal USRAP (1er octobre 2018 jusqu'au 30 septembre 2019), un total de **2 600 réfugiés** ont été réinstallés aux États-Unis.

Tundula Zabibu, l'une des réfugiés congolais, a passé 17 ans de sa vie dans un camp de réfugiés dans la province de Muyinga, au Burundi. Maintenant âgée de 24 ans, elle est sur le point de se lancer dans un nouveau chapitre passionnant aux États-Unis, où elle a récemment été réinstallée avec sa jeune fille. Son voyage de réinstallation a été rendu possible grâce au soutien du gouvernement des États-Unis d'Amérique.

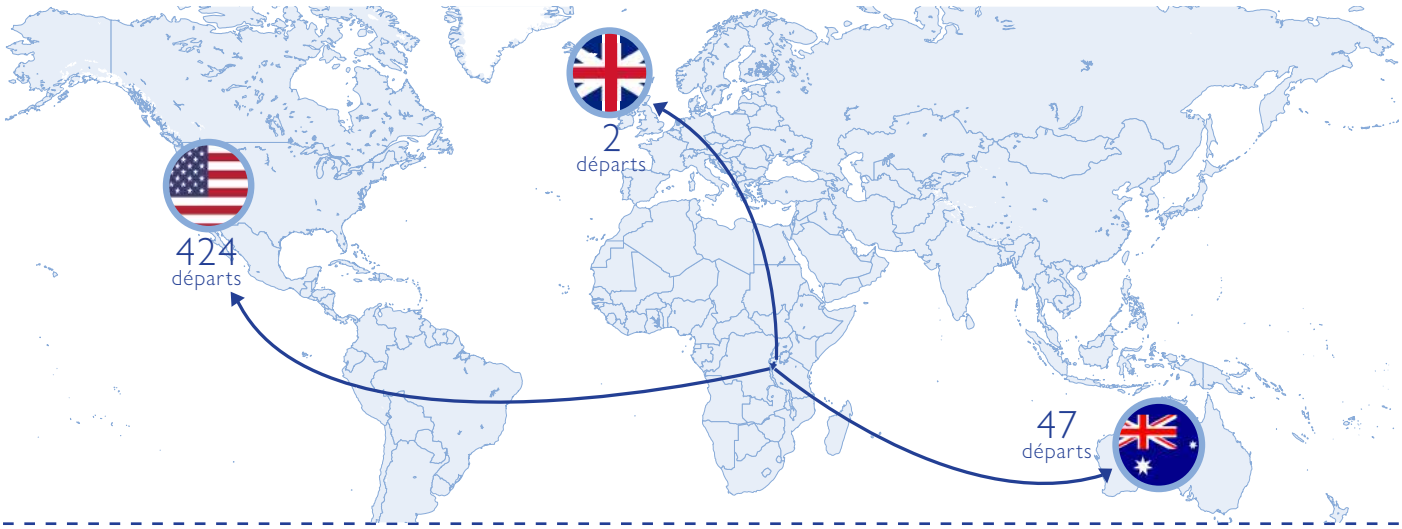
## CENTRE D'ÉVALUATION DE LA SANTÉ ET DES MIGRATIONS

Le Centre d'évaluation de la santé des migrants de l'OIM au Burundi a continué de fournir divers types de soutien aux migrants et aux réfugiés congolais qui seront réinstallés dans des pays tiers. En juillet et en août, **plus de 1 500 doses de vaccins** ont été administrées, notamment la rougeole, la rubéole, la diphtérie (DPT), la coqueluche, le tétanos, la polio, l'hépatite B, l'infection à Haemophilus Influenza B, le pneumocoque (PCV13) et le rotavirus – principalement les vaccins inclus dans le programme de vaccination national du Burundi en tant que doses de rappel pour ceux-ci qui n'ont pas reçu les doses complètes durant l'enfance en raison de leur déplacement.

**555 radiographies pulmonaires** ont été réalisées pour dépister une tuberculose pulmonaire, **50 patients** souffrant de maladies chroniques ont été vus et traités, et **31 patients** souffrant de troubles mentaux ont été revus et traités. Au total, **476 évaluations sanitaires** ont été effectuées (**50% de femmes, 50% d'hommes**) et chacune de ces 476 personnes a été soumise à un dépistage Ebola au moyen d'un questionnaire et d'un test de température.

L'OIM se consacre à la promotion de la santé des migrants et des communautés à travers le Burundi.

**L'OIM a soutenu la réinstallation de 473 réfugiés en juillet et août:**




OIM
ONU MIGRATION

Pour plus d'information veuillez contacter:
Unité de développement et d'appui aux projets de l'OIM au Burundi
Email: IOMBurundiPDSU@iom.int
www.iom.int/countries/burundi
IOMBurundi @IOMBurundi